

BIBLIOTECA

POESIA DIALETTALE - Autore : ELIANO LUPI - Città: Villalago (AQ)

**L'EMIGRANTE**

La notte fova fenita,  
le chiarore de l'alba  
annascunneva la luna argientata,  
mentre i prime tiepide raggi de le sole  
scallevane le paese addurmite  
sopra le custone de la muntagna.  
Fova ne iuorne de profumata primavera:  
i campe ce revestevane de gnuove bellezze,  
le viente purteve 'nghe isse  
petale culurate,  
pensere e sentemiente 'nfenete,  
le core meje triste e agitate  
steva chiuse dentre la valigia de cartone  
attaccata 'nghe ne spache rannudate.  
So remase  
j' uocchie 'mbusse de l'amore,  
so remase  
le care paese meje  
pe trovà, a co avetra vanna,  
occasione de future i de speranze.  
Ecche tienghe tutte,  
ma nen tienghe niente:  
me manca l'addore  
de le pane appena sfurnate,  
le dolce suone de la campana  
che ce sente pe tutte le paese,  
la fresca acqua de la funtanella  
de vicine alla fonte,  
la vita de le vecenate  
che nen me faceva sentì maie suole,  
i quil' amichevole salute:  
cumma' steje?  
andò si state?  
andò veie?  
Abberretate da la malinconia,  
tutte me manca.  
Suolamente la nostalgia,  
che me ricorda tante cose,  
appiccica nell'anema meje  
emozione intense i profonde  
i me da la forza d'aspettà,  
d'aspettà n'avetra primavera,  
la primavera de le remeneje.

**L'EMIGRANTE**

La notte era finita,  
il chiarore dell'alba  
nascondeva la luna argentata,  
mentre i primi tiepidi raggi del sole  
scaldavano il paese addormentato  
sul declivio del monte.  
Era un giorno di profumata primavera:  
i campi si rivestivano di nuove bellezze,  
il vento portava con sé  
petali colorati,  
pensieri e sentimenti infiniti,  
il mio cuore triste e tumultuoso  
era chiuso nella valigia di cartone  
legata con uno spago riannodato.  
Ho lasciato  
gli occhi bagnati dell'amore,  
ho lasciato  
il mio caro paese  
per cercare, altrove,  
occasioni di futuro e di speranza.  
Qui ho tutto,  
ma non ho niente:  
mi manca il profumo  
del pane appena sfornato,  
il dolce suono della campana  
che si spande per il paese,  
la fresca acqua della fontanella  
della piazza,  
la vita del vicinato  
che non mi faceva sentire mai solo,  
e quell'amichevole saluto:  
come stai?  
dove sei stato?  
dove vai?  
Avvolto dalla malinconia,  
tutto mi manca.  
Solamente la nostalgia,  
che evoca in me tanti ricordi,  
suscita nel mio animo  
emozioni intense e profonde,  
e mi dà la forza di aspettare,  
di aspettare una nuova primavera,  
la primavera del ritorno.